(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Dining chair (made of wood) for officer other 3 items
(4) Delivery period : by 1 December 2015～15 December 2015
(5) Delivery place : It is shown with a bid manual
(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall
① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservator ship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
② Those who do not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③ Have Grade A, B, C or D in the "Selling" in terms of the qualification for Participating in tenders by Ministry of Defense. (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013／2014／2015
④ The person who is not being suspended from Transactions by request of Contract officer, etc.
⑤ Those who can certify that they should deliver contracted amount of goods which must meet requirements listed in a public announcement on procurement.
⑥ Those who have testing equipment and personnel available in Japan at an inspection of procurement goods conducted by a contracting officer in charge.
⑦ Not be the business operators that a gangster influences management substantially or the person who has exclusion request from Japanese government is continuing state concerned.
(7) Time Limit of tender : 10 : 30 AM 8 September 2015 (tenders submitted by mail : 5 : 00 PM 7 September 2015)
(8) Contact point for the notice : Ichirou Morishita, Head, Contract 1st Section, Procurement and Finance Division, Kyushu Depot, Japan Ground Self Defense Force, 7—1 Tateno Yoshinogaricho, Kanzakigun, Saga 842—0032, Japan. TEL 0952—52—2161 EXT. 2316

## 入 札 公 告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成27年7月17日
契約担当官
海上自衛隊呉地方総監部経理部長
山口　宜久
◎調達機関番号　010　◎所在地番号　34
1　調達内容
(1) 品目分類番号　61
(2) 購入等件名及び数量
電線Ｈ－ＤＸＪ－１　外18件
(3) 納入期限　平成28年２月26日
(4) 納入場所　入札説明書による。
(5) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する金額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数が生じた場合は切り捨てた金額とする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税額に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
(3) 平成25・26・27年度防衛省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」のうちＡ、Ｂ又はＣの等級に格付けされ中国地域の競争参加資格を有する者であること。
(4) 日本国内で調達物品の検査を行うため、日本国内に検査設備及び要員等を確保でき、契約担当官の実施する検査の立ち会いに応じられる者であること。
(5) 契約担当官等から指名停止等の措置を受けている期間中の者でないこと。
3　入札書の提出場所等
(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒737—0028 広島県呉市幸町８番１号　海上自衛隊呉地方総監部経理部契約課契約係
北畠可奈子　電話0823—22—5511　内線2614
(2) 入札説明書の交付方法　上記3(1)の交付場所において、随時交付する。
(3) 入札書の受領期限　平成27年９月15日16時45分
(4) 開札の日時及び場所　平成27年９月16日14時00分　海上自衛隊呉地方総監部入札室
4　その他
(1) 契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
(2) 入札保証金及び契約保証金　免除
(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書のほかに必要な証明書等を入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、契約担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
(5) 契約書作成の要否　要
(6) 落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると契約担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
(7) 手続きにおける交渉の有無　無
(8) 詳細は入札説明書による。

5　Summary
(1) Contracting Entity : Nobuyuki Yamaguchi, Director of accounts department, Headquarters Kure District, Maritime Self Defense Force.
(2) Classification of the products to be procured : 61
(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Electric wire (H-DXJ-1) Other 18
(4) Delivery period : 26 February 2016
(5) Delivery place : As in the tender documentation.
(6) Qualification for participating in the tendering procedures : suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
① Not come under article 70 of the cabinet order concerning the budget, auditing and accounting. Furthermore, minnors, person under conservatorship, or person under assistance that obtainned the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
② Not come under article 71 of the cabinet order concerning the budget, auditing and accounting.
③ Have grade A, B or C on "sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders at Chugoku area by ministry of defense (Unified qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2013, 2014 and 2015.
④ The person who is able to ensure the equipment, necessary personnel, and etc for the inspection in Japan and to attend the inspection, which the official in charge of contract does.
⑤ The person who is not being under suspension of nomination by the contract officer and etc.
(7) Time limit for tender : 16 : 45, 15 September 2015
(8) Contact point for the notice : Kanako Kitabatake, Headquarters Kure District, Japan Maritime Self Defense Force, 8—1, Saiwai-cho Kure-shi, Hiroshima, 737—0028, Japan TEL. 0823—22—5511 ext. 2614